



Návod k použití

Pračka se sušičkou

USER MANUAL

ZKG 2125

ZANUSSI

Obsah

Bezpečnostní informace	2	Vlastní nastavení	16
Bezpečnostní pokyny	3	Denní používání	16
Popis spotřebiče	5	Použití - Sušení	19
Ovládací panel	7	Čištění a údržba	20
Prací programy	10	Co dělat, když...	23
Sušicí programy	12	Technické údaje	26
Údaje o spotřebě	13	Instalace	26
Užitečné rady a tipy	13	Poznámky k ochraně životního prostředí	28
Při prvním použití	16		

Změny vyhrazeny.

Bezpečnostní informace

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

Bezpečnost dětí a postižených osob

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Nedovolte, aby spotřebič používaly osoby, včetně dětí, se zhoršenými fyzickými a smyslovými schopnostmi, sníženými mentálními funkcemi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí. Takové osoby mohou spotřebič používat jen pod dozorem nebo vedením osob odpovědných za jejich bezpečnost.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.

Všeobecné bezpečnostní informace

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Dodržujte maximální náplň 6 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa)
- Větrací otvory umístěné vespod spotřebiče (jsou-li součástí spotřebiče) nesmí být zakryté kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.



Bezpečnostní pokyny

Instalace

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uschovejte. Při opětovném stěhování spotřebiče je nutné zajistit buben.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujete spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teple a čistá.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.

- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a kobercem byl požadovaný prostor.

Připojení k elektrické síti



Upozornění Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.


- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na servisní středisko nebo elektrikáře.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Tento spotřebič je v souladu s směrnici EEC.

Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že nedochází k únikům vody.


Použití

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte pouze v domácnosti.
- Neměřte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Při probíhajícímu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Závěrečná část sušicího programu probíhá bez ohřevu (ochlazovací cyklus), čímž se zabrání poškození prádla.

Pokud spotřebič zastavíte před dokončením sušicího cyklu, okamžitě prádlo vyjměte a rozprostřete jej, aby se mohlo rozptýlit teplo.

- Pokud používáte prací prostředek, aviváž či podobné výrobky, dodržujte pokyny uvedené na jejich balení.
- Setřete vlákna, která se nahromadila kolem spotřebiče.
- Nesušte poškozené kusy oblečení, které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Nesušte předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny či oděvy s gumovou vložkou.
- Před sušením prádla znečištěného látkami jako jedlý olej, aceton, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn nebo odstraňovače vosku je nutné jej nejprve vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku.
- Nesušte prádlo, k jehož čištění jste použili průmyslové chemikálie.
- Vždy zkontrolujte, zda v kapsách oděvů nezůstaly plynové zapalovače nebo sirky.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení v bubnové sušičce. Dodržujte pokyny na etiketách oděvů.
- Nevyprané prádlo ve spotřebiči nesušte.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním spotřebiče proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Plastové předměty nejsou žáruvzdorné.
 - Pokud používáte dávkovací kuličku pracího prostředku, před nastavením sušicího programu ji odstraňte.
 - Nepoužívejte dávkovací kuličku pracího prostředku, když nastavujete nepřetržitý program.

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Na otevřená dvířka si nesedejte, ani si na ně nestoupejte.
- Řiďte se maximálním objemem náplně.
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.

Čištění a údržba

⚠ Upozornění Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

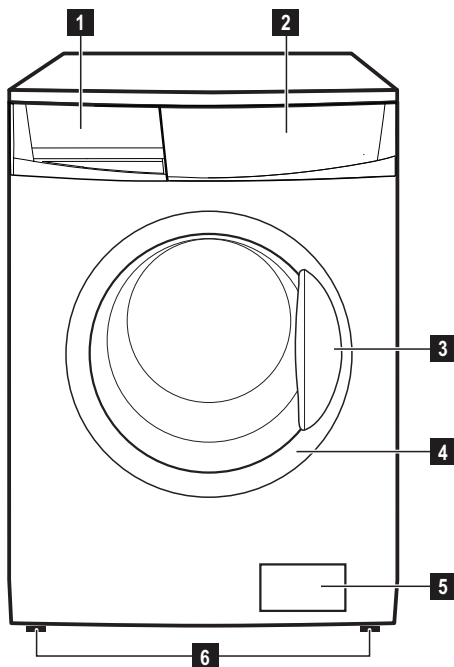
Popis spotřebiče

- 1 Zásuvka dávkovače pracích prostředků
- 2 Ovládací panel
- 3 Držadlo dvířek
- 4 Typový štítek
- 5 Vypouštěcí čerpadlo
- 6 Seřiditelné nožičky

Likvidace

⚠ Upozornění Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.



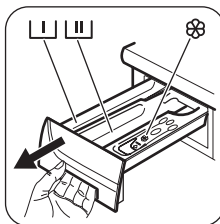
Zásuvka dávkovače pracích prostředků

I Komora pro prací prostředek používaná pro předpírku nebo fázi namáčení, nebo pro odstraňovač skvrn během aktivní fáze odstraňování skvrn (je-li k dispozici). Prací prostředek pro předpírku a namáčení se přidává na začátku pracího programu. Odstraňovač skvrn se přidává v aktivní fázi odstraňování skvrn.

II Komora na práškový nebo tekutý prací prostředek použitý pro hlavní praní. Tekutý prací prostředek nalijte **těsně před** spuštěním programu.

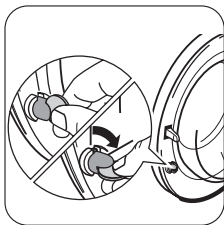
III Přihrádka pro tekuté přísady (aviváž, škrob).

Dodržujte doporučení výrobce ohledně množství použitého pracího prostředku a nepřekračujte značku **"MAX"** na zásuvce dávkovače pracího prostředku. Všechny avivážní nebo škrobicí přísady se musí nalít do komory ještě před spuštěním pracího programu.

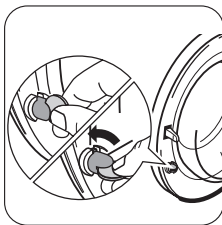


Dětská pojistka

Zajistěte, aby se děti nebo domácí zvířata nemohly dostat do bubnu. Pračka je vybavena speciální funkcí, která brání zavření dětí nebo domácích zvířat v bubnu.



Toto zařízení se **aktivuje** pootočením tlačítka (bez jeho stisknutí) uvnitř dvířek ve směru hodinových ručiček, dokud není zářez vodorovně. V případě potřeby můžete použít i minci.



Dvířka můžete opět zavřít po **vypnutí** tohoto zařízení, které provedete otočením tlačítka proti směru hodinových ručiček, dokud není zářez svisle.

Souprava gumových nožiček (4055126249)

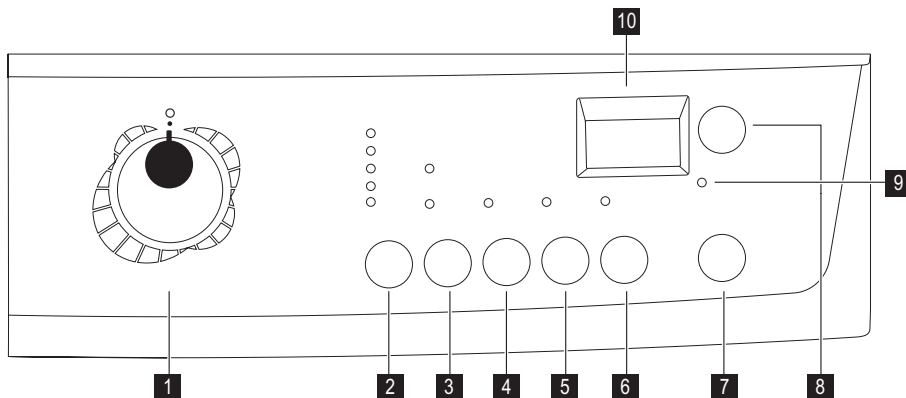
Dostupná u vašeho autorizovaného prodejce. Gumové nožičky se obzvláště hodí na plovoucích, kluzkých či dřevěných podlahách. Montáž těchto nožiček zabrání vibracím, hluku a přemísťování spotřebiče během jeho provozu. Pozorně si přečtěte pokyny dodané s příslušnou soupravou.

Souprava fixovacích destiček (4055171146)

Dostupná u vašeho autorizovaného prodejce. Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček. Řiďte se pokyny dodanými s příslušnou soupravou.

Ovládací panel

i Na následující stránce naleznete obrázek ovládacího panelu. Jsou na něm volič programu, tlačítka, kontrolky a displej. Na následujících stranách jsou tyto ovládací prvky označeny příslušnými čísly.



- 1** Otočný volič programu
- 2** Tlačítko **Odstředění**
- 3** Tlačítko **Automatické sušení**
- 4** Tlačítko **Doba sušení**
- 5** Tlačítko **Extra krátký**

Symbole na ovládacím panelu

- = Bavlna
- = Eko (energeticky úsporný program)
- = s předpírkou
- = Syntetické
- = Snadné žehlení
- = Jemné
- = Ruční praní

- 6** Tlačítko **Extra máchání**
- 7** Tlačítko **Start/Pauza**
- 8** Tlačítko **Odložený start**
- 9** Kontrolka **Dvířka**
- 10** **Displej**

Otočný volič programu

- = Studené praní
- = Džíny
- = Sport intenzivní
- = Sušicí programy
- = Máchání
- = Vypouštění
- = Odstředění

Volič teploty, tlačítka a kontrolky

- = Snížení rychlosti odstředění
- = Zastavení máchání
- = Dětská pojistka
- = Doba sušení
- = Extra krátký
- = Extra máchání

|||| = Automatické sušení

☐ = Sušení k uložení

☐ = Sušení k žehlení

⏸ = Start/Pauza

🔒 = Elektronický zámek dveří

🕒 = Odložený start

1-8 Volič programu, tlačítko rychlosti odstředování, stupeň a doba sušení a dostupné možnosti

Volič programu

Volič programu umožňuje zapnutí či vypnutí pračky anebo výběr programu.

Rychlost odstředění

Stisknutím tohoto tlačítka můžete změnit otáčky odstředování zvoleného programu nebo zvolit možnost zastavení máchání.

Zastavení máchání

Jestliže zvolíte tuto možnost, pračka nevypustí vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Předtím, než otevřete dvířka, musíte vypustit vodu. Kroky nutné k vypuštění vody jsou popsány v části "Na konci programu".

Automatické sušení

Pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat požadovaný stupeň sušení pro bavlnu a syntetiku:

- Sušení k uložení (bavlna a syntetika)
- Sušení k žehlení (bavlna)

Rozsvítí se kontrolka odpovídající zvolenému stupni sušení.

Doba sušení

Pokud chcete použít časový program sušení, tiskněte tlačítko, dokud se doba sušení podle druhu prádla, které chcete sušit (bavlna nebo syntetika), neukáže na displeji. Pro bavlnu a syntetiku zvolte dobu sušení od 10 minut do 130 minut (2.10). S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba sušení prodlouží o 5 minut.

Poznámka:

Délka programu se automaticky zvýší o 2 minuty.

Extra krátký

Krátký cyklus pro lehce zašpiněné prádlo nebo pro prádlo, které potřebuje pouze osvěžit. Doporučujeme snížit množství prádla.

Extra máchání

Konstrukce tohoto spotřebiče umožňuje úsporu energie. Jestliže je však nezbytné máchat prádlo ve větším množství vody (extra máchání), zvolte tuto funkci. Pračka provede několik přídatných máchání. Tato funkce se doporučuje hlavně pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Start/Pauza

Tímto tlačítkem spustíte nebo přerušíte zvolený program.

Odložený start

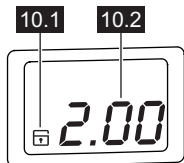
Pomocí tohoto tlačítka můžete prací program odložit o 30 - 60 - 90 minut, 2 hodiny, a dále po 1 hodině až o max. 20 hodin.

Kontrolka dvířek

Kontrolka **9** se rozsvítí při spuštění programu a signalizuje, zda lze dvířka otevřít:

- svítí: dvířka nelze otevřít. Pračka pere nebo se zastavila s vodou v bubnu.
- nesvítí: dvířka lze otevřít. Program skončil, nebo je vypuštěná voda.
- bliká: dvířka lze otevřít za několik minut.






10 Displej














Na displeji se objevují následující údaje:

10.1	Dětská bezpečnostní pojistka Toto zařízení vám umožňuje ponechat spotřebič během provozu bez dohledu.
10.2	<ul style="list-style-type: none"> • Délka zvoleného programu Po volbě programu se na displeji zobrazí délka v hodinách a minutách (například 2.05). Délka se vypočítává automaticky na základě doporučeného maximálního množství prádla pro každý druh tkaniny. Po spuštění programu se zbývajíc čas aktualizuje každou minutu.
	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolená doba sušení Po volbě sušícího programu se zobrazí doba sušení v minutách nebo v hodinách a minutách. Po spuštění programu se zbývajíc čas aktualizuje každou minutu.
	<ul style="list-style-type: none"> • Odložený start Zvolené odložení nastavené stisknutím příslušného tlačítka se na několik sekund objeví na displeji, potom se znovu zobrazí délka zvoleného programu. Doba do odloženého startu se snižuje v krocích po jedné hodině, a když zbývá pouze jedna hodina, snižuje se v krocích po jedné po minutě.
	<ul style="list-style-type: none"> • Výstražné kódy V případě provozních problémů se na displeji mohou zobrazit některé výstražné kódy, např. E20 (viz část „Co dělat, když...“).
	<ul style="list-style-type: none"> • Nesprávná volba funkce Jestliže zvolíte funkci, která není slučitelná se zvoleným programem, ve spodní části displeje se na několik sekund zobrazí zpráva Err a příslušná červená kontrolka tlačítka 7 začne blikat.
	<ul style="list-style-type: none"> • Konec programu Po skončení programu se zobrazí blikající nula (0), kontrolka 9 a kontrolka tlačítka 7 zhasnou a dvířka se mohou otevřít.

Prací programy

Program - Maximální a minimální teplota - Popis cyklu - Maximální rychlost odstředování - Maximální náplň prádla - Druh prádla	Možnosti	Komora pracího prostředku
Bavlna 90° - 60° Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 1200 ot/min Max. náplň 6 kg - Snížená náplň 3 kg ¹⁾ Bílá bavlna (silně či běžně zašpiněné bavlněné prádlo).	Odstředění Zastavení máchání EXTRA KRÁTKÝ EXTRA MÁCHÁNÍ	
Úsporný 60° Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 1200 ot/min Max. náplň 6 kg Bílá nebo stálobarevná bavlna (normálně zašpiněné prádlo). Tento program je vhodný pro normálně zašpiněné bavlněné prádlo. Teplota bude nižší a doba praní bude delší. Tím dosáhnete dobrého pracího výsledku a ušetříte energii.	Odstředění Zastavení máchání EXTRA MÁCHÁNÍ	
Bavlna 60° - 30° Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 1200 ot/min Max. náplň 6 kg - Snížená náplň 3 kg ¹⁾ Bílá nebo barevná bavlna (normálně nebo lehce zašpiněné prádlo).	Odstředění Zastavení máchání EXTRA KRÁTKÝ EXTRA MÁCHÁNÍ	
Bavlna + Předpírka 60° - 40° Předpírka – Hlavní praní – Máchání Maximální otáčky odstředování 1200 ot/min Max. náplň 6 kg - Snížená náplň 3 kg ¹⁾ Bílá nebo barevná bavlna (silně nebo normálně zašpiněné prádlo)	Odstředění Zastavení máchání EXTRA KRÁTKÝ EXTRA MÁCHÁNÍ	
Syntetika 60° - 30° Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 900 ot/min Max. náplň 3 kg - Snížená náplň 2 kg ¹⁾ Syntetické nebo směšové tkaniny: spodní prádlo, barevné prádlo, nesrážlivé košile, blůzy.	Odstředění Zastavení máchání EXTRA KRÁTKÝ EXTRA MÁCHÁNÍ	

Program - Maximální a minimální teplota - Popis cyklu - Maximální rychlost odstředování - Maximální náplň prádla - Druh prádla	Možnosti	Komora pracího prostředku
Snadné žehlení 40° Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 900 ot/min Max. náplň 1 kg Syntetické nebo směsové tkaniny: jestliže zvolíte tento program, prádlo se vypere a odstředí šetrným způsobem, aby se nezmačkalo. Žehlení pak bude jednodušší. Spotřebič navíc provede dodatečné máchání.	ODSTŘEDĚNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ EXTRA MÁCHÁNÍ	
Jemné 40° - 30° Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 700 ot/min Max. náplň 3 kg - Snížená náplň 2 ¹⁾ kg Jemné prádlo: akryl, viskóza, polyester.	ODSTŘEDĚNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ EXTRA KRÁTKÝ EXTRA MÁCHÁNÍ	 
Ruční praní 40 °C – studená Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 900 ot/min Max. náplň 2 kg Prací program pro vlnu, kterou lze prát v pračce, i pro vlněné a jemné tkaniny, u kterých se doporučuje praní v ruce. Poznámka: Při praní jediného nebo objemného kusu může být spotřebič nevyvážený. Pokud spotřebič neprovede závěrečné odstředování, přidejte další prádlo, rovnoměrně ho rozložte rukou a pak zvolte program odstředování.	ODSTŘEDĚNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ	 
Džíny 40° Hlavní praní – máchání Maximální otáčky odstředování 1200 ot/min Max. náplň 3 kg S tímto programem je možné vyprat oděvy jako kalhoty, košile a bundy z denimu nebo žerzej vyrobený z hi-tech materiálů. Poznámka: Možnost Extra máchání se zapne automaticky.	ODSTŘEDĚNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ	 
Sport intenzivní 40° Předpírka – Hlavní praní – Máchání Maximální otáčky odstředování 900 ot/min Max. náplň 2,5 kg Tento program je vhodný pro praní velmi zašpiněných sportovních oděvů. Spotřebič automaticky přidá před hlavní praní fázi předpírky, aby se odstranily skvrny od bahna.	ODSTŘEDĚNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ	 

Program - Maximální a minimální teplota - Popis cyklu - Maximální rychlost odstředování - Maximální náplň prádla - Druh prádla	Možnosti	Komora pracího prostředku
Máchání Maximální otáčky odstředování 1200 ot/min Max. náplň 6 kg S tímto programem je možné vymáchat a odstředit bavlněné oblečení, které jste předtím vyprali ručně. Pračka provede 3 máchání a závěrečné dlouhé odstředění.	ODSTŘEDĚNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ EXTRA MÁCHÁNÍ	
Důležité Rychlost odstředování se automaticky nastaví na hodnotu pro bavlněné prádlo. V případě potřeby můžete tuto rychlost snížit na požadovanou hodnotu stisknutím tlačítka 2.		
Vypouštění Vypuštění vody Max. náplň 6 kg Používá se pro vypuštění vody z posledního máchání u programů, které se zastaví s vodou v bubnu.		
Odstředění Vypouštění a dlouhé odstředění Maximální otáčky odstředování 1200 ot/min Max. náplň 6 kg Samostatné odstředění pro ručně prané oděvy a po programech, které se zastaví s vodou v bubnu. Rychlost odstředění můžete snížit na požadovanou úroveň stisknutím příslušného tlačítka podle druhu prádla, které má být odstředěno.	ODSTŘEDĚNÍ	 
O/VYP Pro zrušení probíhajícího programu nebo vypnutí spotřebiče.		

- 1) Zvolíte-li možnost Extra krátký stisknutím tlačítka 5, doporučujeme snížit maximální množství prádla podle uvedených pokynů. Plná náplň prádla je možná, ale výsledky praní budou o něco horší.
- 2) Jestliže použijete tekutý prací prostředek, musíte zvolit program bez PŘEDPÍRKY.

Sušicí programy

Stupně sušení	Druh tkaniny	Max. náplň	Otáčky odstředování	Doporučovaná doba sušení v minutách
SUŠENÍ K ULOŽENÍ ¹⁾ Vhodné pro prádlo, které se ne-žehlí	Bavlna a len (koupací pláště, osušky atd.	3 kg 1,5 kg	1200	85-95 45-55
SUŠENÍ K ULOŽENÍ Vhodné pro prádlo, které se ne-žehlí	Syntetické a směsné tkaniny (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo)	2 kg 1 kg	900	70-80 35-45

Stupně sušení	Druh tkaniny	Max. náplň	Otáčky odstředivá- ní	Doporučova- ná doba su- šení v minu- tách
SUŠENÍ K ŽEHLENÍ Vhodné pro žehlení	Bavlna a len (pro- stěradla, ubrusy, ko- šile atd.)	3 kg 1,5 kg	1200	70-80 40-50

1) Program pro bavlnu **Sušení k uložení** je výchozím programem pro údaje uvedené na energetickém štítku podle směrnice ES 92/75.


Údaje o spotřebě

Program	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Délka programu (mi- nuty)
Bílá bavlna 90°	2.00	61	Délku programů může- te vidět na displeji ovládacího panelu.
Bavlna 60°	1.30	58	
Bavlna Úsporný 60° 1)	1.02	55	
Bavlna 40°	0.70	58	
Syntetika 40°	0.50	50	
Jemné 40°	0.55	60	
Vlna/ Ruční praní 30°	0.25	53	

1) „Bavlna Úsporný“ při 60 °C s náplní 6 kg je referenční program pro údaje energetického štítku podle směrnic EHS 92/75.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.10	0.98

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují normu Evropské komise 1015/2010, která ošetřuje nařízení 2009/125/EC.

 Údaje o spotřebě uvedené v této tabulce jsou čistě orientační, protože se mohou

lišit podle množství a druhu prádla, teploty přiváděné vody a teploty prostředí.

Užitečné rady a tipy

Třídění prádla

Sledujte symboly s kódy pro praní na každé visacíce oděvu a dodržujte pokyny výrobce pro praní. Prádlo rozřídíte takto: bílé, barevné, syntetické, jemné, vlněné.

Před vložením prádla

Nikdy neperte bílé a barevné prádlo dohromady. Bílé prádlo by při takovém praní ztratilo svoji bělost.

Nové barevné prádlo by mohlo pustit barvu; a proto by se poprvé mělo prát samostatně.

Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte všechny pásky nebo dlouhé stužky.

Před praním odstraňte silné skvrny.

Zvláště odolné skvrny je třeba ošetřit již před praním speciálním čisticím nebo čisticí pastou.

Se záclonami zacházejte se zvláštní péčí. Odstraňte háčky, nebo je vložte do nějakého uzavřeného pytlíku nebo sítky.

Odstraňování skvrn

Odolné skvrny se nedají odstranit jen vodou a pracím prostředkem. Doporučuje se proto odstraňovat je již před praním.

Krev: čerstvé skvrny odstraňujte studenou vodou. Zaschlé skvrny nechte přes noc namočené ve speciálním pracím přípravku a pak je odstraňte ručně vodou a mýdlem.

Olejoyvé barvy: navlhčete benzinovým čistěčem skvrn, položte kus na měkkou látku a skvrnu vytřete; postup několikrát opakujte.

Zaschlé olejoyvé skvrny: navlhčete terpentýnem a položte kus na měkkou látku. Skvrnu vytírejte ručně pomocí klůcky bavlněné látky.

Rez: použijte kyselinu šťavelovou rozpuštěnou v horké vodě, nebo odstraňovač rzi používaný za studena. U starých rezavých skvrn si počínejte opatrně, protože celulózová struktura bude již poškozená a tkanina by se mohla proděravět.

Plísnové skvrny: ošetřete je bělicím prostředkem a dobře vymáchejte (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Tráva: lehce namydlete a ošetřete bělicím prostředkem (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Skvrny od kuličkového pera a lepidel: navlhčete acetonem ¹⁾, položte oděv na měkkou látku a skvrnu ručně vytřete.

Rtěnka: navlhčete acetonem jako v předchozím případě, a pak skvrny ošetřete metylalkoholem. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Červené víno: namočte do vody s pracím prostředkem, vymáchejte a ošetřete kyselinou octovou nebo citrónovou a vymáchejte. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Inkoust: podle druhu inkoustu navlhčete tkaninu nejprve acetonem ¹⁾, pak kyselinou octovou; zbylé stopy na bílém prádle ošetřete bělicím prostředkem a pak řádně vymáchejte.

Skvrny od dehtu: nejprve skvrny ošetřete odstraňovačem skvrn, metylalkoholovým nebo benzinovým, a pak vytřete pastovým čistícím prostředkem.

Prací prostředky a přísady

Dobré výsledky praní závisí také na volbě pracího prostředku a použití správného množ-

ství, aby nedocházelo k plýtvání a poškozování životního prostředí.

Ačkoli jsou prací prostředky biologicky rozložitelné, obsahují látky, které ve velkých množstvích mohou změnit jemnou rovnováhu v přírodě.

Volba pracího prostředku závisí na druhu tkaniny (jemná, vlněná, bavlněná apod.), barvě, prací teplotě a stupni zašpinění.

V této práci se mohou používat všechny běžně dostupné prací prostředky, určené pro automatické pračky:

- práškové prostředky pro všechny druhy tkanin
- práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 60 °C) a vlnu
- tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.

Prací prostředek a jakékoli přísady se musí před spuštěním pracího programu dávkovat do příslušné komory zásuvky dávkovače. Jestliže použijete tekutý prací prostředek, musíte zvolit program **bez** předpírky.

Tato pračka je vybavena systémem recirkulace, který umožňuje optimální využití koncentrovaného pracího prostředku.

Dodržujte doporučení výrobce ohledně množství použitého pracího prostředku a **nepřekračujte značku "MAX" na zásuvce dávkovače pracího prostředku.**

Množství pracího prostředku

Druh a množství pracího prostředku bude záviset na druhu tkaniny, množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti použité vody.

Dodržujte pokyny výrobce k množství použitého prostředku.

Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:

- perete malé množství prádla
- prádlo je lehce zašpiněné
- při praní se tvoří velké množství pěny.

Stupně tvrdosti vody

Tvrdost vody se označuje tzv. stupni tvrdosti. Tvrdost vody ve své domácnosti zjistíte u

1) na umělé hedvábí aceton nepoužívejte

místního vodárenského podniku, nebo na místním úřadě. Pokud má voda střední nebo vysoký stupeň tvrdosti, doporučujeme přidat

změkčovač vody, vždy však s ohledem na pokyny výrobce. Pokud je voda měkká, upravte množství čistícího prostředku.

Tipy k sušení

Příprava sušicího cyklu

Sušička pracuje na principu kondenzace.

Vodovodní kohoutek proto musí být otevřený a vypouštěcí hadice musí vypouštět vodu do výlevky nebo do odpadního potrubí i během sušicího cyklu.

Důležité!

Před spuštěním sušicího programu snižte množství vypraného prádla, dosáhnete tak lepších výsledků.

Prádlo nevhodné pro sušení

- Obzvláště jemné prádlo, jako jsou syntetické záclony, vlna a hedvábí, oděvy s kovovými vložkami, nylonové punčochy, objemné oděvy jako větrovky, pokrývky, prošívané přikrývky, spací pytle a prostěradla se v sušičce nesmí sušit.
- Nesušte tmavé oděvy se světlými tkaninami s vláknem, např. ručníky, protože by se na nich mohla zachytit uvolněná vlákna.
- Po skončení sušicího cyklu prádlo vyjměte.
- Statickou elektřinu usušeného prádla odstraníte použitím změkčovačla při praní prádla, nebo speciální aviváže pro bubnové sušičky.
- V sušičce se nesmí sušit oděvy s vycpávkami z molitanu nebo z podobných materiálů, protože by mohlo nastat nebezpečí vzniku požáru.
- Rovněž tkaniny, obsahující zbytky tužidla nebo vlasových sprejů, odlakovačů nebo podobných roztoků, se nesmí v sušičce sušit, aby nevznikaly škodlivé výpary.





Prací prostředek a jakékoli přísady se musí před spuštěním pracího programu dávkovat do příslušné komory zásuvky dávkovače. Jestliže použijete tekutý prací prostředek, musíte zvolit program **bez** předpírky.

Tato pračka je vybavena systémem recirkulace, který umožňuje optimální využití koncentrovaného pracího prostředku.

Dodržujte doporučení výrobce ohledně množství použitého pracího prostředku a **nepřekračujte značku "MAX" na zásuvce dávkovače pracího prostředku.**

Visačky na oděvěch

Při sušení věnujte pozornost upozorněním výrobce na visačkách:

-  = Lze sušit v bubnové sušičce
-  = Sušení při vysoké teplotě
-  = Sušení při snížené teplotě
-  = Nesušit v bubnové sušičce.

Délka sušicího cyklu

Doba sušení se může lišit podle:

- rychlosti závěrečného odstředění
- požadovaného stupně sušení (sušení k žehlení, sušení k uložení)
- druhu prádla
- váhy vloženého prádla.

Průměrná doba sušení pro časované sušení je uvedena v části "Sušicí programy". Postupem času získáte sami zkušenosti, které vám umožní sušit prádlo z různých druhů tkanin tím nejvhodnějším způsobem. Zapisujte si délku sušení provedených cyklů.


Přídavné sušení

Jestliže je prádlo na konci sušicího programu ještě vlhké, přidejte ještě krátký sušicí cyklus.



Upozornění Prádlo nepřesušujte, aby se tkaniny nebo oděvy nezmačkaly nebo nesrazily.

Při prvním použití

-  Zkontrolujte, zda je elektrické a vodo-
vodní připojení v souladu s pokyny k
instalaci.
- Vyjměte z bubnu polystyren a veškerý
další obalový materiál.
- Před prvním pracím cyklem spusťte
cyklus pro bavlnu na maximální teplotu

s prázdnou pračkou, aby se z bubnu a
vany odstranily poslední zbytky pachů
a mastnoty z výroby. Do komory pro
hlavní praní dejte poloviční množství
pracího prostředku a spusťte pračku,

Vlastní nastavení

Zvukové signály

Pračka je vybavena zvukovým zařízením, kte-
ré se rozezná v následujících případech:

- na konci cyklu
- při poruše.


Současným stisknutím tlačítek **3** a **4** asi na **6
vteřin** se zvukový signál vypne (s výjimkou
případu poruchy). Dalším stisknutím těchto **2**
tlačítek se zvukový signál opět aktivuje.

Dětská bezpečnostní pojistka

Toto zařízení umožňuje ponechat pračku bez
dohledu a přitom bez obav, že se děti zraní

nebo poškodí spotřebič. Tato funkce zůstává
aktivní, i když pračka zrovna nepere.
Dětskou pojistku můžete nastavit dvěma způ-
soby:

- Před stisknutím tlačítka **7**: pračku nebude
možné spustit.
- Po stisknutí tlačítka **7**: nebude možné
změnit žádný program ani možnost.

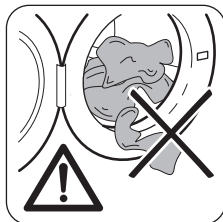
K zapnutí nebo vypnutí této možnosti stiskně-
te asi na 6 sekund současně tlačítka **2** a **3**,
dokud se na displeji neobjeví nebo nezmizí
ikona .

Denní používání

Vložte prádlo

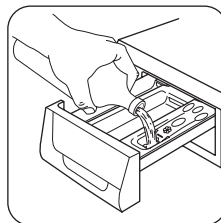
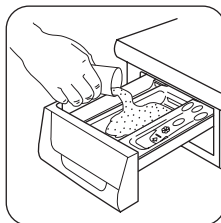


Otevřete dvířka
opatrným zatažením
za držadlo dvířek
směrem ven. Prádlo
vkládejte do bubnu
po jednotlivých ku-
sech a důkladně ho
protřepte. Zavřete
dvířka.




Ujistěte se, že mezi
těsněním a dvířky
nezůstane žádné
prádlo. Hrozí nebez-
pečí úniku vody ne-
bo poškození prádla.

Odměřte prací prostředek a aviváž




Vytáhněte zásuvku dávkovače až na doraz. Odměřte požadované množství pracího prostředku, nasypejte ho do komory pro hlavní praní (III), nebo do příslušné komory, pokud to zvolený program/funkce vyžaduje (viz další podrobnosti v části "Zásuvka dávkovače pracích prostředků").


Pokud je potřeba, nalijte aviváž do komory označené  (použité množství nesmí přesáhnout značku "MAX" na dávkovači). Zásuvku lehce zavřete.

Zvolte požadovaný program pomocí voliče programu (1)

Otočte voličem programu do polohy požadovaného programu.

Zelená kontrolka tlačítka **7** začne blikat. Voličem programu můžete otáčet ve směru doprava i doleva.

Program vynulujete/spotřebič vypnete otočením voliče programu do polohy .

Na konci programu musíte pootočit voličem programu do polohy , aby se pračka vypnula.

Důležité Pokud voličem programu otočíte za chodu spotřebiče na jiný program, červená kontrolka tlačítka **7 Err** 3x zabliká a na displeji se objeví zpráva na znamení špatné volby. Pračka nově zvolený program neprovede.

Zvolte rychlost odstředování stisknutím tlačítka 2

Po zvolení požadovaného programu spotřebič automaticky nabídne maximální rychlost odstředění pro daný program. (Maximální povolené otáčky odstředování uvádí část "Prací programy").

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete změnit otáčky odstředování, chcete-li prádlo odstředit při jiných otáčkách. Příslušná kontrolka se rozsvítí.

Vyberte dostupné možnosti pomocí tlačítek 5 a 6

V závislosti na zvoleném programu lze kombinovat různé možnosti. Ty musí být zvoleny po výběru požadovaného programu a před jeho spuštěním. Po stisknutí těchto tlačítek se roz-

svítí odpovídající kontrolky. Opětovným stisknutím tlačítek kontrolky zhasnou. Při nesprávně vybrané funkci 3x zabliká **červená** kontrolka tlačítka **7** a na displeji se na několik vteřin zobrazí zpráva **Err**.

Možnost kombinace pracích programů a funkcí najdete v části „**Prací programy**“.

Spusťte program stisknutím tlačítka 7

Pro spuštění zvoleného programu stiskněte toto tlačítko; příslušná zelená kontrolka přestane blikat.

Kontrolka **9** svítí na znamení, že spotřebič začíná pracovat a dvířka jsou zablokována.

Pokud jste zvolili odložení startu, pračka zahájí odpočítávání zbylé doby.

Důležité Je-li zvolena nesprávná možnost, na displeji se na několik vteřin zobrazí zpráva **Err** a **červená** kontrolka tohoto tlačítka 3x zabliká.

Zvolte funkci Odložený start stisknutím tlačítka 8

Pokud chcete odložit start, před spuštěním programu zvolte požadovaný odklad opakovaným stisknutím tohoto tlačítka.

Zvolená doba odloženého startu se na několik vteřin objeví na displeji, pak se znovu zobrazí délka trvání programu.


Tuto možnost musíte zvolit po nastavení programu a před jeho spuštěním.

Zrušit nebo upravit dobu odložení startu je možné kdykoliv před stisknutím tlačítka **7**.

Volba odloženého startu:

1. Zvolte program a požadované možnosti.
2. Zvolte odložený start stisknutím tlačítka **8**.
3. Stiskněte tlačítko **7**:
 - pračka zahájí odpočítávání zbylé doby po hodinách,
 - po uplynutí nastaveného času odkladu se spustí program.

Zrušení odloženého startu po spuštění programu:

1. Nastavte pračku do stavu PAUZY stisknutím tlačítka **7**.
2. Stiskněte jednou tlačítko **8**. Na displeji se objeví .
3. Dalším stisknutím tlačítka **7** program spustíte.


Důležité

- Zvolenou dobu odložení můžete změnit až po opětovné volbě pracího programu.
- Dvířka budou zablokována po celou dobu trvání odloženého startu. Jestliže potřebujete dvířka otevřít, musíte nejprve nastavit pračku do stavu PAUZA stisknutím tlačítka **7** a počkat několik minut, teprve pak můžete dvířka otevřít. Po zavření dvířek stiskněte opět totéž tlačítko.

Důležité Odložený start **nelze** zvolit u programu vypouštění.

Změna volby možnosti nebo probíhajícího programu

Některé možnosti můžete změnit ještě před tím, než je program provede.


Před provedením jakékoli změny musíte pozastavit provoz pračky stisknutím tlačítka **7**. Změna probíhajícího programu je možná pouze jeho resetováním. Otočte voličem programu do polohy , a potom na nově zvolený program. Nový program spustíte opětovným stisknutím tlačítka **7**.

Voda z pracího bubnu se nevypustí.

Přerušení programu

Stisknutím tlačítka **7** přerušíte probíhající program, začne blikat příslušná kontrolka. Opětovným stisknutím tlačítka **znovu spustíte** program.

Zrušení programu


Otočte voličem programu do polohy  ke zrušení právě probíhajícího programu. Nyní můžete zvolit nový program.

Otevření dvířek po spuštění programu

Nejprve nastavte spotřebič do stavu pauzy stisknutím tlačítka **7**.

Jestliže kontrolka **9** zhasne, dvířka lze otevřít.


Pokud kontrolka **9** zůstane rozsvícená, znamená to, že pračka již ohřívá nebo je hladina vody příliš vysoko. V žádném případě neotvírejte dvířka silou!

Jestliže dvířka nelze otevřít, ale vy to nutně potřebujete, musíte pračku vypnout otočením voliče programu na . Po několika minutách můžete dvířka otevřít.

(Dávejte pozor na hladinu vody a na teplotu!).

Po zavření dvířek musíte opět zvolit program a možnosti a stisknout tlačítko **7**.


Na konci programu


Pračka se automaticky zastaví. Na displeji se objeví tři blikající  a kontrolka tlačítka **7** i kontrolka **9** zhasnou.

Pokud zvolíte program nebo možnost, která končí s nevypuštěnou vodou v bubnu, kontrolka **9** zůstává svítit a dvířka jsou zablokována na znamení, že před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu.

Před vypuštěním vody se buben otáčí v pravidelných intervalech.

Vodu vypustíte následujícím postupem:

1. Otočte volič programu na .
2. Zvolte program Vypouštění nebo Odstředění.
3. Pokud je třeba, snižte rychlost odstředění pomocí příslušného tlačítka.
4. Stiskněte tlačítko **7**.

Na konci programu se dvířka uvolní a lze je otevřít. Otočením voliče programu na  spotřebič vypnete.

Vyjměte prádlo z bubnu a pečlivě zkontrolujte, zda je buben prázdný. Jestliže již nebudete spotřebič používat, zavřete přívod vody. Nechte dvířka pootevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Klidový stav : po skončení programu se za několik minut aktivuje systém úspory energie.

Jas displeje se zeslabí. Stisknutím jakéhokoliv tlačítka úsporný energetický režim zrušíte.

Použití - Sušení

Pouze sušení

Maximální náplň je 3 kg pro bavlnu a 3 kg pro syntetické prádlo.

Vodovodní kohoutek musí být otevřený a vypouštěcí hadice musí být zavěšena do výlevky nebo připojena na odpadní potrubí.

1. Vložte prádlo.
2. V úseku **Sušení** {{{{ otočte voličem na program **Bavlna** nebo **Syntetika**.
3. U programů „Sušení k uložení“ (pouze pro syntetické prádlo) nebo „Sušení k žehlení“ mačkejte tlačítko **4**, dokud se nerozsvítí kontrolka odpovídající požadovanému stupni sušení pro syntetiku nebo pro bavlnu.
4. U časového sušení mačkejte tlačítko **4**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas (viz „Sušící programy“).
5. Stisknutím tlačítka **7** program spustíte.
6. Na konci programu zazní signál. Na displeji se zobrazí blikající nula „0“. V tomto okamžiku začne fáze proti zmačkání, která trvá asi 10 minut. Po tuto dobu bude na displeji zobrazen symbol fáze proti zmačkání a nebude možné otevřít dvířka.

Poznámka:

Pokud chcete otevřít dvířka před fází proti zmačkání nebo během ní, nebo ji přerušit, stiskněte jakékoli tlačítko nebo otočte voličem programu do jakékoli polohy (kromě ○), a po několika minutách můžete dvířka otevřít.

7. Spotřebič se vypne otočením voliče programu do polohy ○. Vyjměte prádlo.

Program NON-STOP - Program praní a sušení

U NON-STOP programů je důležité nepřekračovat maximální náplň 3 kg pro bavlnu a 3 kg pro syntetiku.

Pro prací a navazující sušící program nepoužívejte dávkovací kuličku.

1. Vložte prádlo.
2. Přidejte prací prostředek a aviváž.

3. Zapněte spotřebič otočením voliče programů na zvolený program/tkaninu.
4. Zvolte stupeň sušení nebo dobu sušení (viz „Sušící programy“).
5. Zvolte požadované možnosti pomocí příslušných tlačítek. Pokud je to možné, nevolte rychlost odstředění nižší než navrhouvanou spotřebičem, abyste se vyhnuli příliš dlouhé době sušení a ušetřili tak energii.
V každém případě je snížení rychlosti odstředění možné až po zvolení sušení. Nejnižší hodnota u **automatického sušení** bavlny a syntetiky je 900 ot/min. Nejnižší hodnota, kterou můžete zvolit u **časového sušení** syntetiky, je 700 ot/min.
6. Program spustíte stisknutím tlačítka **7**.
7. Na konci programu vypnete spotřebič otočením programového voliče do polohy ○.
8. Vyjměte prádlo.

Vlákna v oblečení

Během PRACÍ NEBO SUŠÍCÍ FÁZE mohou určité typy tkanin jako např. hadry či utěrky, vlněné prádlo či svetry pouštět vlákna.

Uvolněná vlákna se mohou během dalšího cyklu přichytit na tkaniny.

Toto riziko se zvyšuje u technických tkanin. Abyste zabránili zachycování vláken na vašem oblečení, doporučuje se následující:

- Neperte tmavé tkaniny poté, co jste vyprali a usušili světlé barevné prádlo (nové utěrky, vlněné prádlo a obzvláště svetry), a opačně.
- Pokud tyto druhy tkanin perete poprvé, sušte je na vzduchu.
- Čistěte filtr.
- Mezi praním a sušením tkanin různé barvy proveďte jeden či více cyklů máchání.
- Po sušící fázi prázdný buben, těsnění a dvířka důkladně vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

Čištění a údržba

⚠ Upozornění Před každou údržbou nebo čištěním musíte spotřebič ODPOJIT od přívodu elektrického proudu.

Odvápnění

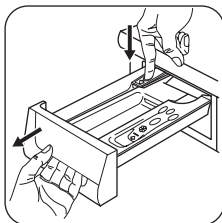
Běžně používaná voda obsahuje vápenec. Doporučujeme proto pravidelně používat v pračce práškový změkčovač vody. Tento postup provádějte samostatně, nikoliv při praní, a dodržujte pokyny výrobce ohledně změkčovacího prášku. Tím se zabrání usazování vodního kamene.

Čištění vnějších ploch

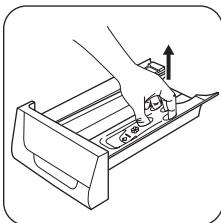
Venkovní plochy pračky umývejte pouze vodou se saponátem a poté důkladně vysušte.

Čištění zásuvky dávkovače pracích prostředků

Zásuvku dávkovače pracího prostředku a přísady pracího prášku je nutné čistit pravidelně.

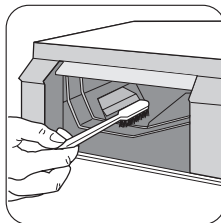


Vytáhněte zásuvku ven tak, že stlačíte úchytka směrem dolů. Propláchněte ji pod kohoutkem, abyste odstranili všechny zbytky nahromaděného prášku.



Pro snazší čištění lze vrchní díl komory na přísady vyjmout.

Čištění prostoru pro zásuvku na prací prostředky



Po vyjmutí zásuvky použijte malý kartáček na čištění prohlubně tak, abyste z vrchní i spodní části odstranili všechny usazeniny pracího prášku.

Vraťte zásuvku na místo a nechte proběhnout program máchání bez prádla v bubnu.

Čištění čerpadla

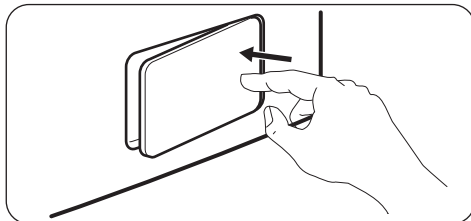
Vypouštěcí čerpadlo musí být kontrolováno pravidelně a zejména, jestliže:

- spotřebič nevypouští vodu nebo neodstřeďuje;
- je spotřebič během čerpání vody neobvykle hlučný, což je způsobeno předměty, jako jsou zavírací špendlíky, mince apod., které blokují čerpadlo;
- nastal problém s vypouštěním vody (další podrobnosti viz část „Co dělat, když...“).

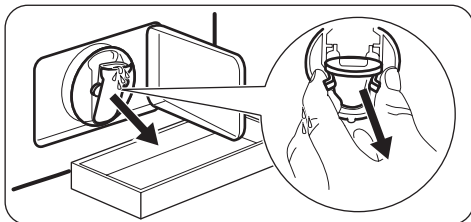
⚠ Upozornění

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje. Vypouštěcí čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Před čištěním čerpadla musí voda vychladnout.

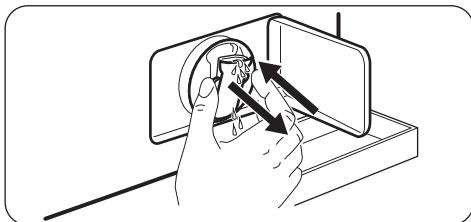
Postupujte následovně:



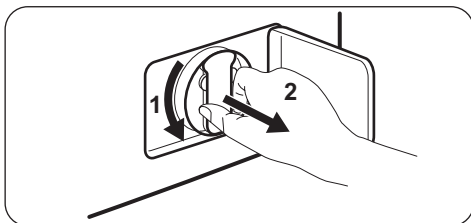
Otevřete dvířka čerpadla.
Pod výklenek vypouštěcího čerpadla položte nádobu, do které zachytíte vytékající vodu.



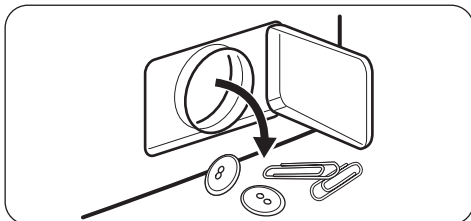
Stiskněte dvě páčky a vytáhněte vypouštěcí hadici ven, aby mohla voda vytéct.



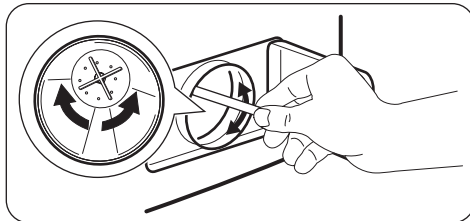
Když je nádoba plná vody, zasuňte vypouštěcí hadici zpět a nádobu vyprázdněte.
Kroky 3 a 4 opakujte, dokud z vypouštěcího čerpadla nevytéká žádná voda.



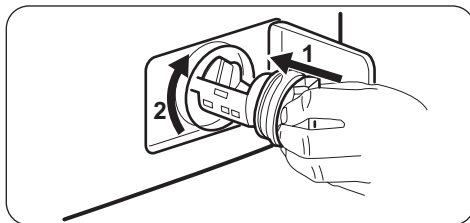
Zatáhněte zpět vypouštěcí hadici.
Odšroubujte filtr a vyndejte jej.



Z čerpadla odstraňte vlákna a různé předměty.

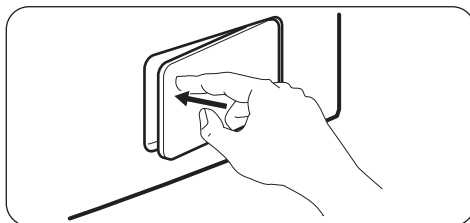


Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se tak nestane, kontaktujte autorizované servisní středisko.



Vyčistěte filtr pod vodovodním kohoutkem a vložte jej zpět do čerpadla do speciálních drážek.

Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili úniku vody.



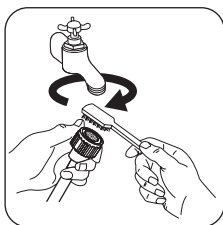
Zavřete dvířka čerpadla.

⚠ Pozor Jestliže je spotřebič v provozu, může být v závislosti na vybraném programu v čerpadle horká voda.
Nikdy nesnímejte kryt čerpadla během pracího cyklu, vždy počkejte, až spotřebič skončí cyklus a je prázdný. Jestliže nasazujete kryt zpět, ujistěte se, že je bezpečně dotažen tak, aby nemohla prosakovat voda a malé děti ho nemohly odšroubovat.

Čištění filtrů přívodu vody

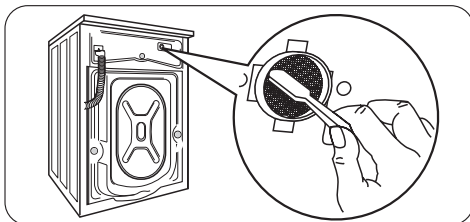
Důležité Jestliže zjistíte, že pračce trvá delší dobu než se naplní vodou, kontrolka tlačítka Start bliká žlutě, nebo displej (je-li u modelu) zobrazuje příslušný alarm (další podrobnosti viz část „Co dělat, když...“), zkontrolujte, zda nejsou filtry přívodu vody zanesené.

Čištění filtrů na přívodu vody:

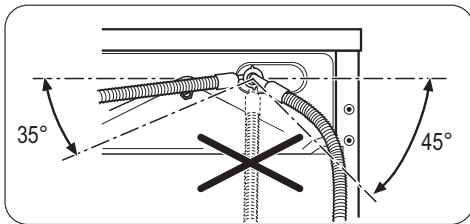


- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku.
- Vyčistěte filtr v hadici tvrdým kartáčkem.

- Přívodní hadici našroubujte zpět na vodovodní kohoutek. Zkontrolujte, zda je spoj těsný.



- Přívodní hadici pak odšroubujte od pračky. Připravte si hadr, protože může vytéct trochu vody.
- Vyčistěte filtr ventilu v hadici tvrdým kartáčkem nebo hadříkem.



- Přišroubujte hadice zpět ke spotřebiči a zkontrolujte, zda je dobře utažená.
- Otevřete vodovodní kohoutek.

Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
2. zavřete vodovodní kohoutek;
3. odšroubujte přívodní hadici od kohoutku;
4. oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu;
5. vypusťte vypouštěcí čerpadlo dle postupu uvedeného v části „Nouzové vypouštění“;
6. když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



Upozornění

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C. Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

Nouzové vypouštění

Když spotřebič vodu nevypustí, vypusťte ji následujícím postupem:

1. vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
2. zavřete vodovodní kohoutek;
3. podle potřeby počkejte, dokud se voda neochladí;
4. otevřete dvířka;
5. pod výklenek vypouštěcího čerpadla položte nádobu;
6. stiskněte dvě páčky a vytáhněte vypouštěcí hadici ven, aby mohla voda vytéct;
7. když je nádoba plná vody, zasuňte vypouštěcí hadici zpět a nádobu vyprázdněte; opakujte postup, dokud voda vytéká;
8. v případě potřeby čerpadlo vyčistěte (viz část „Čištění čerpadla“);
9. zavřete dvířka vypouštěcího čerpadla.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

Co dělat, když...

Některé problémy jsou způsobeny pouze zanedbáním údržby nebo přehlédnutím a může je snadno odstranit sami bez volání opraváře. Než zavoláte do servisního střediska, proveďte nejprve níže uvedené kontroly. Je možné, že během provozu pračky začne blikat **červená** kontrolka tlačítka **7**, na displeji se zobrazí jeden z následujících výstražných kódů a každých 20 sekund zazní zvukové signály na znamení, že pračka nefunguje:

- **E10** : problém s přívodem vody.
- **E20** : problém s vypouštěním vody.
- **E40** : otevřená dvířka.

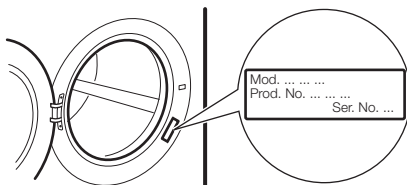
Po odstranění problému restartujte program stisknutím tlačítka **7**. Pokud potíže přetrvávají i po provedení všech kontrol, obraťte se na místní autorizované servisní středisko.

Problém	Možná příčina/Řešení
Pračka nezačne prát:	<p>Dvířka nejsou zavřená. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zavřete dobře dvířka. <p>Zástrčka není řádně zasunutá do síťové zásuvky.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky. <p>V zásuvce není proud.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte elektrickou instalaci v domácnosti. <p>Je spálená síťová pojistka, popř. vybavený jistič.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyměňte pojistku (znovu aktivujte jistič). <p>Nenastavili jste správně volič programů nebo nestiskli tlačítko 7.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otočte voličem programu a stiskněte opět tlačítko 7. <p>Zvolili jste odložený start.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přejete-li si vyprat prádlo hned, zrušte odložený start. <p>Je zapnutá dětská pojistka.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vypněte dětskou pojistku.
Spotřebič se neplní vodou:	<p>Vodovodní kohoutek je zavřený. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otevřete vodovodní kohoutek. <p>Přívodní hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte připojení přívodní hadice. <p>Filtr v přívodní hadici nebo filtr v přívodním ventilu je zanesený. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte filtry přívodu vody (další podrobnosti viz „Čištění filtrů na přívodu vody“). <p>Dvířka nejsou správně zavřená. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zavřete dobře dvířka.
Spotřebič napustí vodu a hned ji vypustí:	<p>Konec vypouštěcí hadice je příliš nízko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viz příslušný odstavec v části „Vypouštění vody“.

Problém	Možná příčina/Řešení
Spotřebič nevypouští vodu nebo neodstředí uje:	<p>Vypouštěcí hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá. <i>E20</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte připojení vypouštěcí hadice. <p>Došlo k ucpání vypouštěcího filtru. <i>E20</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte vypouštěcí filtr. <p>Zvolili jste funkci nebo program, který končí bez vypuštění vody z pračky nebo u kterého jsou zrušeny všechny odstředovací fáze.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvolte program vypouštění nebo odstředění. <p>Prádlo uvnitř bubny je nesprávně rozloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rozložte prádlo jinak.
Na podlaze je voda:	<p>Bylo použito nadměrné množství nebo nevhodný typ pracího prostředku (dochází k nadměrné tvorbě pěny).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Snižte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. <p>Zkontrolujte, zda se nevyskytují netěsnosti ve spojkách přívodní hadice. V některých případech není únik vody z hadice bezprostředně viditelný. Zkontrolujte, zda hadice není vlhká.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte připojení přívodní hadice vody. <p>Přívodní nebo vypouštěcí hadice je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyměňte ji za novou. <p>Filtr nebyl po čištění řádně zašroubován.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Filtr zcela zašroubujte.
Prádlo není dobře vyprané:	<p>Použili jste málo pracího prostředku nebo nevhodný prostředek.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. <p>Odolné skvrny nebyly před praním nijak ošetřeny.</p> <ul style="list-style-type: none"> • K odstranění odolných skvrn používejte čisticí prostředky na skvrny. <p>Nezvolili jste správnou teplotu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou teplotu. <p>Nadměrné množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Snižte množství prádla.
Dvířka nejdou otevřít:	<p>Program ještě pracuje.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Počkejte na konec pracího cyklu. <p>Zablokování dvířek není uvolněno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Počkejte několik minut, dokud se dvířka neuvolní. <p>V bubnu je voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvolte program vypouštění nebo odstředění a vodu tak vypusťte.
Spotřebič hlučně vibruje:	<p>Nebyly odstraněny přepravní šrouby a obal.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte správnou instalaci spotřebiče. <p>Nožičky nejsou seřizené.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte správné vyrovnaní spotřebiče. <p>Prádlo uvnitř bubny je nesprávně rozloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rozložte prádlo jinak. <p>V bubnu může být příliš málo prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vložte více prádla.

Problém	Možná příčina/Řešení
Odstřed'ování se spustí po- zději nebo vůbec:	<p>Elektronické zařízení na kontrolu stability přerušilo odstřed'ování, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozloženo. Otáčením bubnu v opačném směru se systém snaží o lepší rozložení prádla. Může se o to pokusit několikrát, dokud nerovnováha nezmizí a může pokračovat normální odstřed'ení. V případě, že ani po 10 minutách není prádlo v bubnu rozloženo rovnoměrně, spotřebič prádlo neodstředí. V takovém případě rozložte prádlo rukou a zvolte odstřed'ovací program.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rozložte prádlo jinak. <p>Příliš málo prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přidejte další prádlo, rovnoměrně ho rozložte rukou a pak zvolte program odstřed'ení.
Spotřebič vydává nezvyklý zvuk:	<p>Spotřebič je vybaven typem motoru, který vydává ve srovnání s tradičními motory nezvyklý zvuk. Nový motor zajišťuje měkčí spuštění, rovnoměrnější rozložení prádla v bubnu při odstřed'ování a zvýšenou stabilitu spotřebiče.</p>
V bubnu není vidět žádnou vo- du:	<p>Spotřebiče s moderní technologií pracují velmi úsporně s menší spotřebou vody při zachování stejného výkonu.</p>
Spotřebič vůbec nesuší nebo suší nedostatečně:	<p>Nebyla nastavena doba nebo stupeň sušení.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvolte dobu anebo stupeň sušení. <p>Vodovodní kohoutek je zavřený. <i>E10</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Otevřete vodovodní kohoutek. <p>Došlo k ucpání vypouštěcího filtru. <i>E20</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte vypouštěcí filtr. <p>Spotřebič je přeplněný.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Snižte množství prádla v bubnu. <p>Nezvolili jste vhodný sušicí program, dobu či stupeň sušení pro dané prádlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvolte vhodný sušicí program, dobu nebo stupeň sušení prádla.
Prádlo je plné různobarev- ných vláken:	<p>Ze tkanin vypraných v předchozím cyklu se uvolnila různobarevná vlákna (viz část „Vlákna v oblečení“ v kapitole „Použití - Praní a Sušení“).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sušicí fáze pomáhá odstranit některá vlákna. • Oblečení vyčistěte pomocí odstraňovače vláken. <p>V případě nadměrného množství vláken v bubnu dvakrát zopakujte následující postup:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prázdný buben, těsnění a dvířka důkladně vyčistěte pomocí vlhkého hadru. • Nechte proběhnout cyklus máchání. • Do bubnu vložte vlněný hadr nebo plyšovou látku. • Proveďte 10-minutový sušicí cyklus. • Vyjměte starý vlněný hadr. <p>Nyní můžete prát i ostatní prádlo.</p>

Pokud problém nemůžete určit nebo vyřešit, obraťte se prosím na naše servisní středisko. Dříve než budete telefonovat do servisu, poznamenejte si model, sériové číslo a datum zakoupení pračky. Servisní středisko se na tyto údaje bude dotazovat.



Technické údaje

Rozměry	Šířka Výška Hloubka	60 cm 85 cm 60 cm
Připojení k elektrické síti Napětí - celkový výkon - pojistka	Informace o připojení k elektrické síti jsou uvedeny na typovém štítku na vnitřním okraji dvířek spotřebiče.	
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,05 MPa 0,8 MPa
Maximální množství prádla	Bavlna	6 kg
Maximální množství prádla na sušení	Bavlna Syntetika	3 kg 2 kg
Rychlost odstředování	Maximální	1200 ot/min

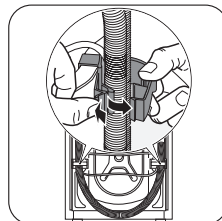
Instalace

Vybalení

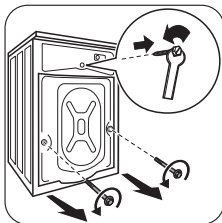
Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny přepravní šrouby, výplně a obaly. Doporučujeme uschovat si všechny ochranné přepravní prvky, abyste je mohli použít při případné další dopravě spotřebiče.



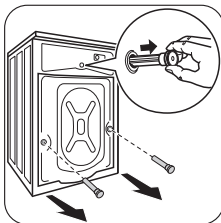
Po úplném odstranění obalů položte pračku opatrně na zadní stranu, abyste mohli odstranit polystyrénový podstavec ze spodní části spotřebiče.



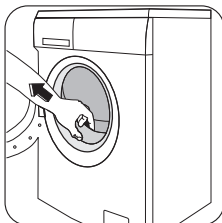
Vyjměte elektrický přívodní kabel a vypouštěcí hadici z držáků na zadní straně spotřebiče.



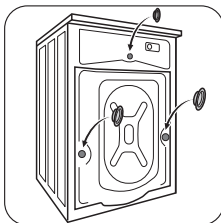
Vyšroubujte tři šrouby.



Vytáhněte příslušné plastové rozpěrky.



Otevřete prosklená dvířka, odstraňte polystyrénový blok přilepený k těsnění dvířek lepicí páskou a vyjměte z bubny všechny předměty.

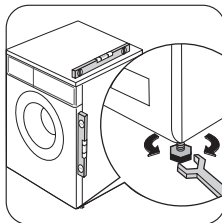


Do malého horního otvoru a dvou širokých otvorů vložte odpovídající plastové krytky, které jsou uloženy v sáčku s návodem k použití.

Umístění

Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze. Zkontrolujte, zda proudění vzduchu kolem spotřebiče není znemožněno koberci, rohožemi apod. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká stěn nebo jiného kuchyňského nábytku. Vyrovnajte pračku zvýšením nebo snížením nožiček. Nožičku lze někdy utáhnout jen obtížně, protože je vybavena pojistnou maticí, ale pračka **MUSÍ** být vyrovnaná a stabilní. Nezbytné úpravy můžete provádět pomocí klíče.

Přesné vyrovnaní zabraňuje vibracím, hluku a pohybu pračky během provozu. Nikdy nevyrovnavejte případné nerovnosti podlahy podkládáním kartónu, dřeva nebo podobných materiálů pod spotřebič.



Podle potřeby zkontrolujte správné vyrovnaní pomocí vodováhy.

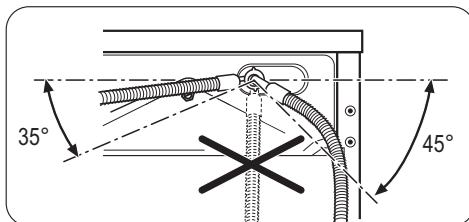
Přívod vody



Pozor

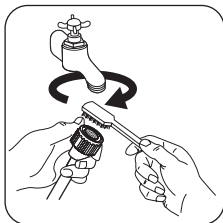
- Tento spotřebič musí být připojený k přívodu studené vody
- Je-li potrubí, ke kterému připojujete spotřebič nové, anebo už delší dobu nepoužívané, nechte vodu před připojením přívodní hadice nějakou dobu odtéct. Tímto způsobem se vyplaví případné nahromaděné usazeniny v potrubí
- Pro přívod vody nepoužívejte hadice z předchozího spotřebiče.

Přívodní hadice je součástí dodávky a najdete ji v bubnu pračky.



Otevřete prosklená dvířka a vytáhněte přívodní hadici.

Úhlovou spojku (s kolenem) hadice připojte k pračce. Neumísťujte přívodní hadici směrem dolů. Zahněte hadici doleva nebo doprava podle polohy vodovodního kohoutku. Povolte kruhovou matici a hadici správně nastavte.



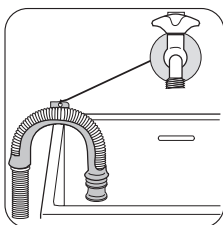
Přívodní hadici připojte ke kohoutku s 3/4" závitem.



- Po úpravě polohy přívodní hadice nezapomeňte kruhovou matici znovu dotáhnout, aby nedocházelo k únikům vody.
- Přívodní hadice nesmí být nastavována. Jestliže je příliš krátká a nechcete přemístit kohoutek, musíte koupit novou delší hadici, která je speciálně určená pro tento účel.

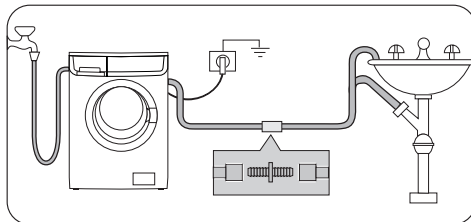
Vypouštění vody

Konec vypouštěcí hadice můžete umístit třemi různými způsoby:



Zavěšený přes hranu umyvadla pomocí plastového kolena.


Důležité je, aby koleno se zahnutou částí hadice nemohlo při vypouštění sklouznout z umyvadla. Upevněte ho proto šňůrkou ke kohoutku nebo k háčku na zdi.



Odbočkou v odpadu umyvadla. Tato odbočka se musí nacházet nad sifonem tak, aby byl oblouk hadice minimálně 60 cm nad podlahou.


Přímo do odpadní trubky ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 90 cm. Konec vypouštěcí hadice musí být **odvětrán**, tzn. že vnitřní průměr odpadní trubky musí být větší než vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice nesmí být nikde přehnutá.

Poznámky k ochraně životního prostředí

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu,

služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Obalové materiály

Materiály označené symbolem  jsou recyklovatelné.

>PE <=polyethylene

>PS <=polystyrene

>PP <=polypropylen

Tyto materiály je nutné vhodit do příslušných sběrných kontejnerů, aby mohlo dojít k jejich druhotnému využití.

Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu i energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- Normálně zašpiněné prádlo můžete prát bez předpírky, ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí).
- Praní je úspornější při plné náplni prádla.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa; prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Prací prostředky dávkujte podle tvrdosti vody, množství praného prádla a stupně zašpinění.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slight shadow on the right side, suggesting it's resting on a surface. There is no handwriting or other markings on the paper.

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, and the page is completely blank except for the lines themselves.



www.zanussi.com/shop



132969872-A-092013